



# GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA:  
JUAN A. PAMIÁS  
BARCELONA

TEMPORADA  
COREOGRAFICA

PRIMAVERA  
1966

D. Clapera

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



## Una máscara de belleza revolucionaria: Relax Beauty Mask

*Un minuto para aplicársela... un segundo para  
quitarla*

Con Relax Beauty Mask, ya no hace falta una masa espesa y desagradable, tan difícil de quitar. Relax Beauty Mask forma una película ligera e invisible en su rostro, y es tan maravillosamente fresca y refrescante. Y al cabo de un cuarto de hora... ¡phfft!, se la quita en seguida, como un guante y con ella toda la fatiga de su rostro.

### *Un rostro nuevo*

Jamás, en tan poco tiempo, ha conseguido usted un resultado tan deslumbrante. ¿Tenía usted un aire fatigado y tenso? Relax Beauty Mask relaja y descansa sus facciones. ¿Estaban marcadas sus pequeñas arrugas? Relax Beauty Mask las ha «planchado», borrado. ¿Tenía usted el cutis algo deslucido? Relax Beauty Mask le ha dado un cutis fresco como una piel de melocotón.

Cada vez que usted quiere combatir la fatiga, cada vez que desee estar particularmente hermosa, aplíquese Relax Beauty Mask; rejuvenece y embellece como nunca lo ha soñado.



***Harriet Hubbard Ayer***

PORTRADA DE P. CLAPERAS



**GRAN TEATRO DEL LICEO**  
BARCELONA

Empresa: JUAN A. PAMIAS

TEMPORADA COREOGRAFICA DE PRIMAVERA DE 1966

POR LAS COMPAÑIAS DEL

**LONDON'S  
FESTIVAL BALLET**

**Y**

**HARKNESS BALLET**  
de Nueva York

ORQUESTA SINFONICA TITULAR DEL  
**GRAN TEATRO DEL LICEO**



*Bella Aurora*

presenta su nueva creación

**CREMA**

**Todo uso**

Bajo la caricia ligera e impalpable de esta crema hidratante, toda la frescura de la piel, renace y se exalta, sea cual sea la epidermis y la edad, y como un rayo aparecerá vuestra piel por belleza.

Este es el primer maquillaje fluido que responde a toda clase de cutis, fácil de aplicar en cualquier momento y época del año.

Evita, o hace desaparecer, las grietas, rojeces de cara, manos, etc., producidas por el frío, aire, sol, baños de mar, etc., retornando la dulzura, flexibilidad y belleza, protegiendo la epidermis.

*Jamás su cutis rescoce o agriletoado, evitándose las arrugas, piel tersa y lozana su piel espesa y llena a cada oportunitad*

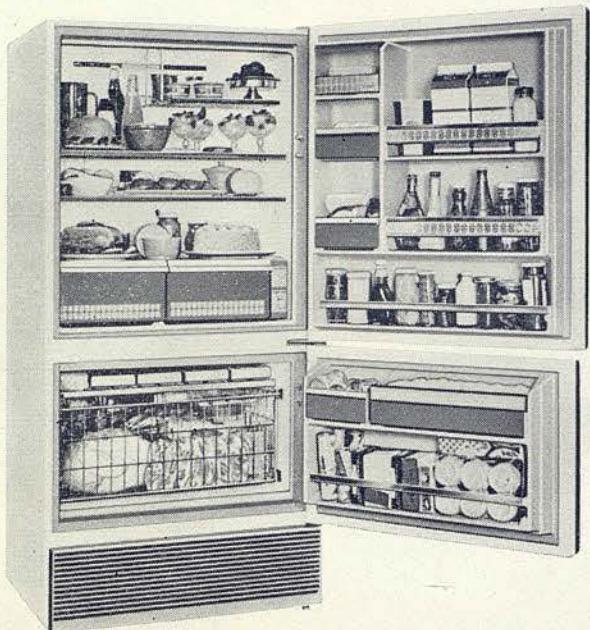


Mrs. REBEKAH HARKNESS  
Presidenta de la Fundación Harkness

# Paer

ACONSEJA

PHILCO



\*FRIO  
instantáneo  
\*NO FROST!  
sin escarcha

Confíenos su lista de boda

## PAER

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
AV. GENERALISIMO, 590 - TEL. 227 14 03  
TRAVESERA DE GRACIA, 10 - TEL. 228 94 60



GEORGE SKIBINE  
Director Artístico

LA MODA EN SU CALZADO  
**VIENA**

Muntaner, 242 (junto Av. Generalísimo Franco) - Teléfono 228-57-75



COMPLETA COLECCION DE PRIMAVERA

LA ACTUALIDAD DE PARIS E ITALIA

Sucursales:

**CALZADOS TETUAN**

Plaza Tetuán, 27 y 28 - Teléfono 225-70-60



**CALZADOS LONDRES**

Calle Londres, 99 (Chaflán Muntaner, 211)



DONALD SADDLER

Asistente  
al Director Artístico





una colección de sellos  
constituye un museo de arte  
de propiedad particular...

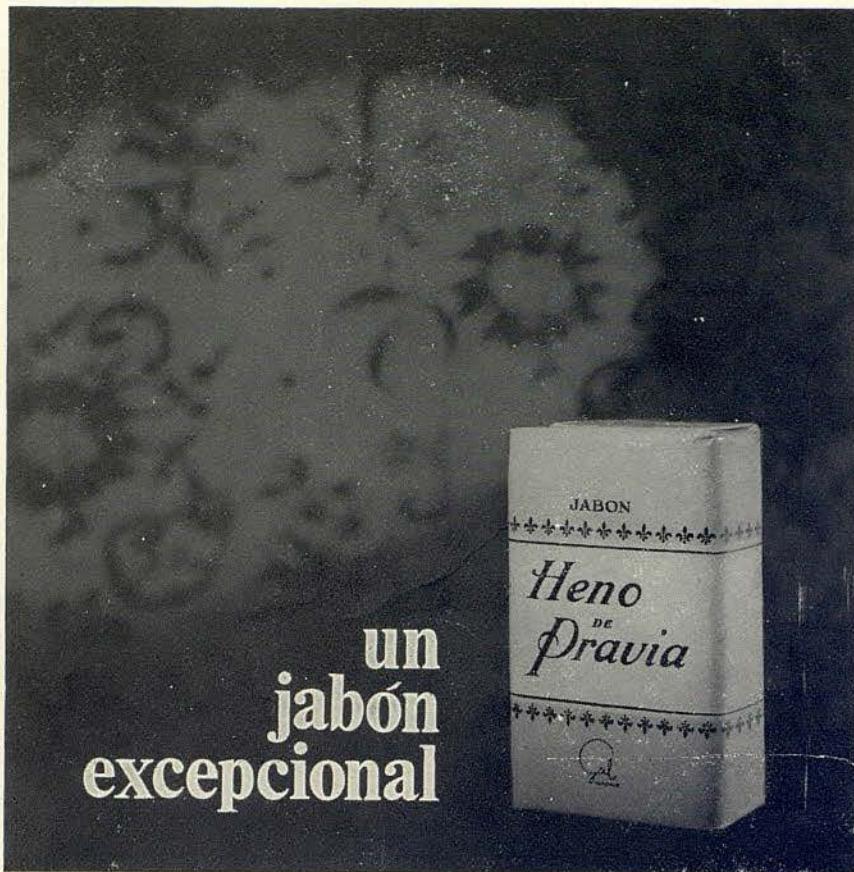
pero representa asimismo la  
más segura inversión de  
nuestro tiempo.

ventas, asesoramientos y  
consultas.

**filatelia eugenio llach, s. l.**  
avenida generalísimo, 489  
teléfono 250 50 00  
barcelona-15



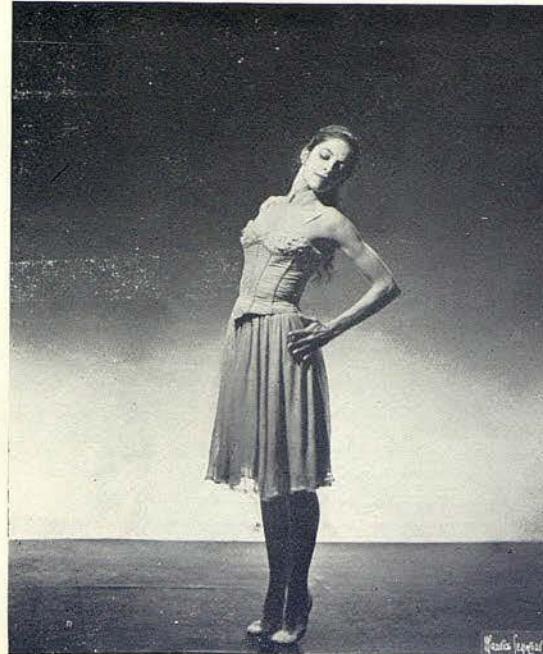
MARJORIE TALLCHIEFF



# *Heno DE Pravia*

Fragancia de España  
que ha conquistado el mundo  
durante tres generaciones

**GAL GARANTIZA CALIDAD**



BRUNILDA RUIZ

## LLOBET BOSCH, S. A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

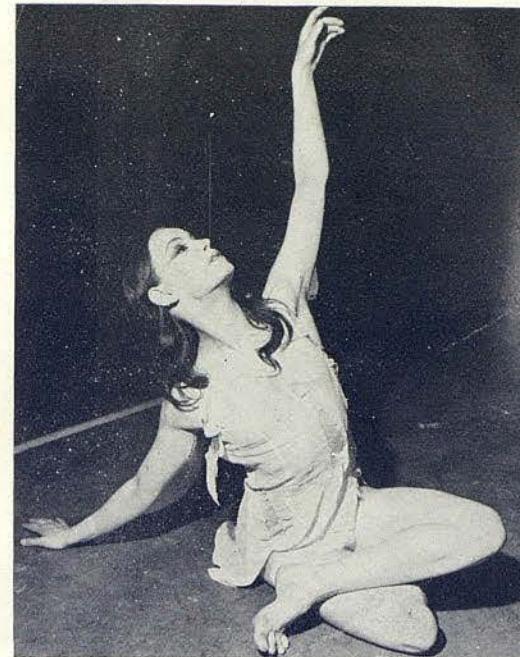
•

MAYOR DE GRACIA, 13  
TELEFONO 228 44 83  
BARCELONA

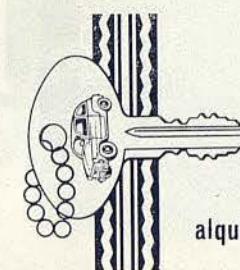
# DANONE



EL VERDADERO YOGHOURT!



LONE ISAKSEN



**AUTOS DIAGONAL**

alquiler sin conductor

AVDA. GRLMO. FRANCO, 366  
ROGER DE FLOR, 177  
BARCELONA - 13

# DE VIAJE CON



# LA MALETA DE HOY PARA LOS VIAJES DE HOY



## LAWRENCE RHODES

# GIMNASIO SOLARIUM García-Alsina

Fundado en 1868

Gimnasia educativa - Médico-correctiva - Deportiva - Boxeo  
Yudo - Baños de calor y Sol artificial - Masaje - Fronton al sol  
Control Médico

### Horas especiales femeninas

JULIO Y AGOSTO

## SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

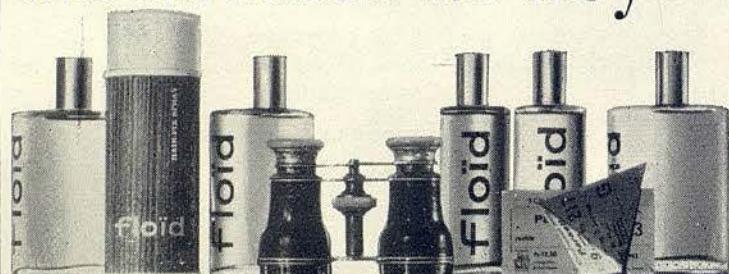
DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña-Balmes)

VALLS Y TABERNER, 13 (esq. Herzegovino)

TEL. 221 21 60



El secreto  
del hombre de hoy



after-shave  
electric pre-shave  
electric pre-shave spray  
shaving-cream tube  
foam shaving-cream

**floïd**

hair-tonic  
hair-fix  
eau-de-toilette  
deodorant-spray  
toilet-soap



HELGI TOMASSON

NOCHES DEL LICEO...  
su problema de  
aparcamiento resuelto  
a 50 metros de este Gran Teatro

**GARAGE AUTO - RAMBLAS**

le ofrece su completo servicio de  
"parking", engrase, lavado, etc

Condiciones especiales a los señores asistentes

**RAMBLAS, 31 (entre Conde Asalto y Arco del Teatro)**



Detalle de la Exposición de MUEBLES, ALFOMBRAS, PORCELANAS, etc.  
en nuestra GALERIA DE ARTE

**GRIFE & ESCODA, S. L.**

Avenida del Generalísimo Franco, 484 - BARCELONA



# pieles...

Embellecido a la mujer, haciéndole lucir sus atractivos, su feminidad, su poder de convicción ante el hombre, capaz por su parte de proporcionárselas. Compartiendo ambos en su vida social, esta señal de triunfo.

Abrigo de Leopardo de Somalia  
con sombrero de la misma piel.

Creación de

PELETERIA  
LA SIBERIA

Rambla de Cataluña, 15  
Teléf. 221 03 78  
BARCELONA

PUBLICIDAD



Elisabeth CARROLL



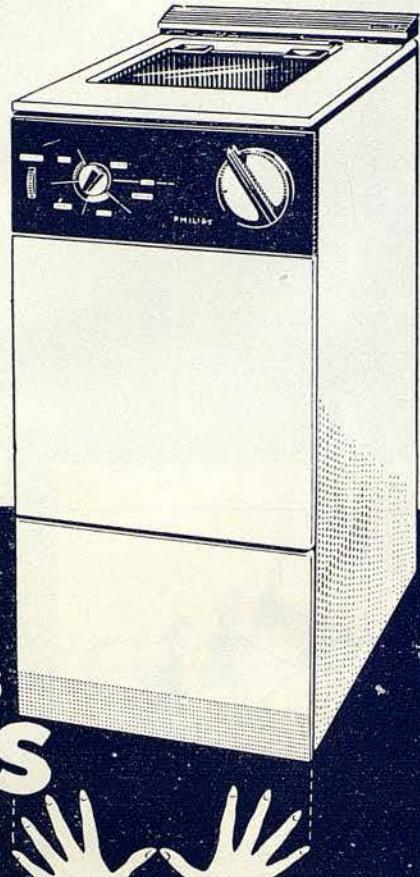
**Kares**

BOUTIQUE

Plaza Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 239 68 85  
BARCELONA



Señora:  
**PHILIPS**  
trabaja para Vd.



lavadoras  
**PHILIPS**

totalmente automáticas

*Mejores no hay*



solo  
40  
cms.



Finis JHUNG

**Crucero Aéreo de VUELTA AL MUNDO**  
EN AVION-REACTOR

Salida: 3 de Septiembre

**BANGKOK - ANGKOR WAT - MANILA  
SYDNEY - NUEVA ZELANDA  
ISLAS FIJI - TAHITI  
CALIFORNIA y MEXICO**

Solicite folleto detallado en:

**CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**

Paseo de Gracia, 11 - Tels. 231 72 00 y 231 93 50 - BARCELONA-7

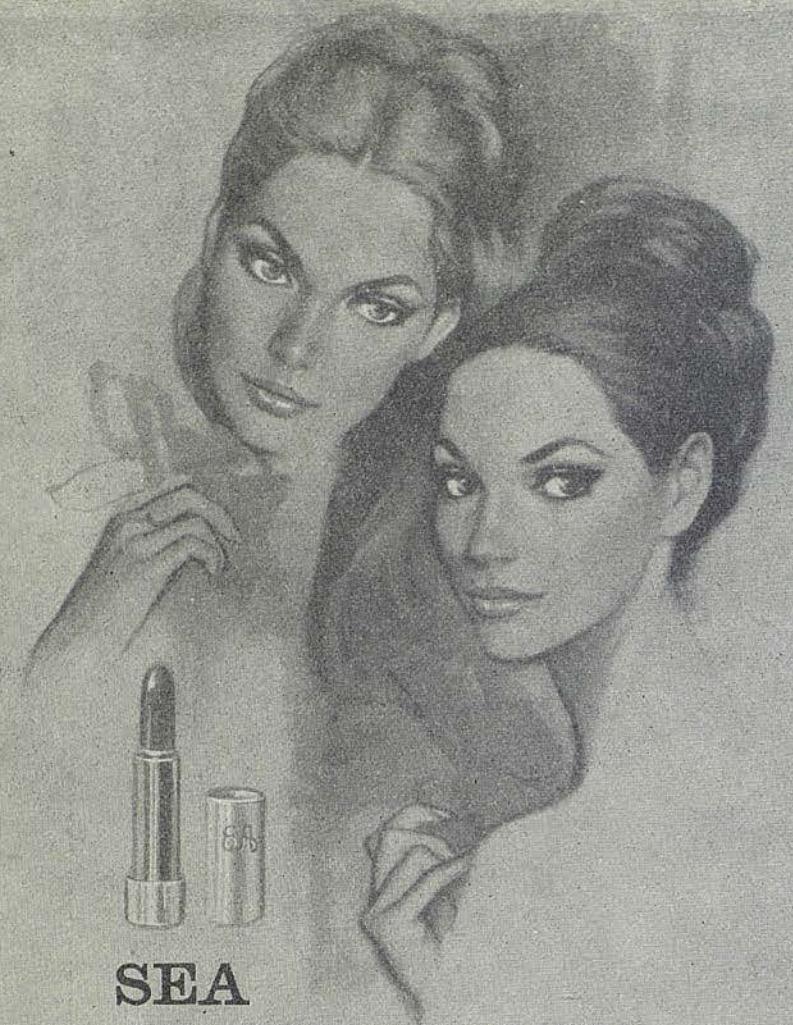


*Las*  
**colonias**  
*Perfumadas*  
de  
**MYRURGIA**

HACEN INOLVIDABLE EL ATRACTIVO FEMENINO

**JOYA • NUEVA MAJA**





## SEA ORCHID LIGHT

El nuevo color de Elizabeth Arden que luce  
París esta Primavera 1966.

Lapicero de labios, rouge y armonía de maquillaje.

*Elizabeth Arden*

LIZBETH ARDEN SALON - PLAZA DE LA INDEPENDENCIA, 4 - MADRID - TELEFONO 276 64 00. Y CONCESIONARIOS AUTORIZADOS

## COMPAÑIA DEL HARKNESS BALLET de Nueva York

### Director Artístico

GEORGE SKIBINE

### Estrellas

MARJORIE TALLCHIEF

LONE ISAKSEN

BRUNILDA RUIZ

LAWRENCE RHODES

HELGÍ TOMASSON

### Solistas

ELISABETH CARROLL

SUZANNE HAMMONS

MARLENE RIZZO

PANCHITA DEPERI

FINIS JHUNG

RICHARD WAGNER

ALI POURFAROKH

### Cuerpo de Baile

SALVATORE AIELLO

WILLIAM JACOBS

ROBERT SCEVERS

KATHLEEN BANNON

PHILIP KAESEN

DONNA STANLEY

BILL BREEDLOVE

MIYOKO KATO

SARAH THOMAS

JACQUES CESBRON

BARBARA LIVSHIN

GEORGINA VIDAL

LILI COCKERILLE

BONNIE MATHIS

ROBERT VICKREY

RODERICK DREW

CARLYN MUCHMORE

DENNIS WAYNE

AVIN HARUM

DALE MUCHMORE

JUNE WILSON

ALEXIS HOFF

VICENTE NEBRADA

RICHARD WOLF

KARINA RIEGER

Con la colaboración especial, en calidad de artistas invitados de las célebres estrellas internacionales ISTVAN RABOWSKY - NORA KOVACHS y del primer bailarín de la  
Opera de París ATTILIO LABIS

### Director Musical

KRESIMIR SIPUSCH

### Director de Orquesta

ANDREW APOSTLE

### Administrador general de la Compañía

J. B. CERRONE

### Asistente de Director Artístico

DONALD SADDLER

### Regidor de Baile

FELIX SMITH

### Director Técnico

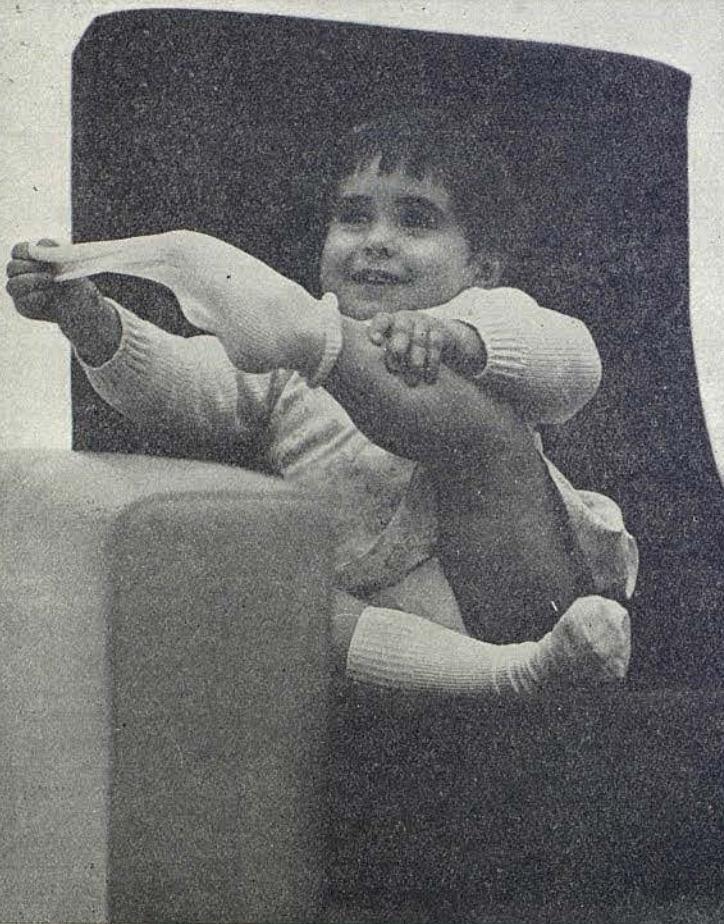
GEORGE BARDYGUINE

### Profesor de Danza

LEON FOKINE

# CALCETINES Bebé

Hijos de Jaime Torrellas, S. A. Mataró



## PROGRAMA PARA HOY

MARTES, 3 DE MAYO DE 1966

NOCHE A LAS 10

7.º de Propiedad y Abono a Noches — 3.º al Turno C

### PRESENTACION EN ESPAÑA DEL "HARKNESS BALLET"

de Nueva York

#### I **SEBASTIAN**

Música de Gian Carlo Menotti. — Coreografía de John Butler. — Argumento de Gian Carlo Menotti. — Decorado y vestuario de Jacques Noel.

#### II **a) LAS HIJAS DEL JARDIN**

Música de Ernest Bloch. — Coreografía de Donald Mac Kayle. — Vestuario de Robert Thompson.

#### **b) DON QUIJOTE** Paso a Dos

Música de Minkus. — Coreografía de Anton Dolin.

#### III ESTRENO DE UNA NUEVA VERSIÓN DE **DAPHNIS ET CHLOE**

Música de Maurice Ravel. — Argumento de M. Fokine. — Coreografía de George Skibine. — Decorado y Vestuario de Jacques Dupont.

Maestros Directores:  
**KRESIMIR SIPUSCH y ANDREW APOSTLE**  
**ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO**

# CIN! CIN!

(CHINI CHINI)

# CINZANO



**CINZANO**  
VERMOUTH

## I **SEBASTIAN**

Ballet en un acto y tres cuadros.

Música de Gian Carlo Menotti.

Coreografía de John Butler.

Argumento de Gian Carlo Menotti.

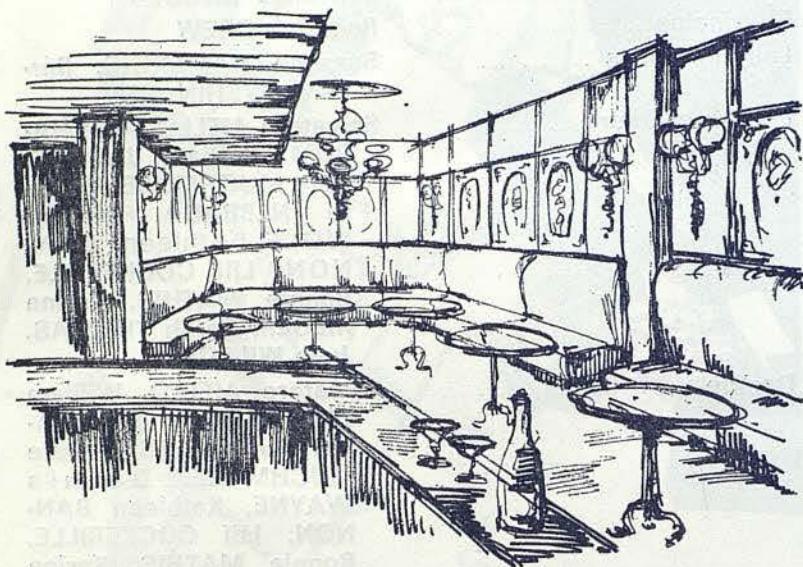
Decorado y vestuario de Jacques Noel.

### REPARTO

La Cortesana .....	Brunilda RUIZ
Sebastián .....	Lawrence RHODES
El Príncipe.....	Roderick DREW
Las Hermanas .....	Suzanne HAMMONS, Bárbara LIVSHIN
Escena callejera .....	Salvatore AIELLO, Avin HARUM, William JACOBS, Dale MUCHMORE, Vicente NEBRADA, Richard WOLF, Kathleen BANNON, Lili COCKERILLE, Bonnie MATHIS, Karina RIEGER, Sarah THOMAS, June WILSON.
Desfile .....	Salvatore AIELLO, William JACOBS, Vicente NEBRADA, Avin HARUM, Dale MUCHMORE, Dennis WAYNE, Kathleen BANNON, Lili COCKERILLE, Bonnie MATHIS, Karina RIEGER, Sarah THOMAS, June WILSON.
Los Acróbatas .....	Salvatore AIELLO, Avin HARUM, William JACOBS, Vicente NEBRADA, Dale MUCHMORE, Robert SIEVERS, Dennis WAYNE, Richard WOLF.



En MANILA HOTEL  
EL  
**RINCON OPERA**



Aproveche el ambiente acogedor del "**RINCON DE LA OPERA**" en el **Bar Ancla** del **Manila Hotel**, para su tertulia a la salida del Liceo

Puede aparcar su automóvil en el garage del Hotel

Pintor Fortuny, 2 - Teléf. 232 04 00 - Garage en Chaflán Xuclá

#### MOTIVO

Venecia, a fines del siglo XVII. El Príncipe está enamorado de una joven y célebre Cortesana, pero sus dos hermanas, Fiora y Magdalena, dominadas por los celos, quieren poner fin a tal unión. Para ello se apoderan del velo de la Cortesana, que les permitirá poder ejercer contra ella la Magia Negra. Realizan con cera una figura de la Cortesana, la cubren con su velo y deciden matarla traspasando la esfinge con flechas envenenadas. Pero Sebastián, el esclavo moro, enamorado también de la Cortesana, sustituye a la figura de cera por sí mismo, dejándose atravesar por las flechas. Su sacrificio rompe el hechizo y permite la eterna unión del Príncipe con su amada.

## a) LAS HIJAS DEL JARDIN

Música de Ernest Bloch  
 Coreografía de Donald Mac Kayle  
 Vestuario de Robert Thompson

por

Panchita DE PERI, Bárbara LIVISHIN, Karina RIEGER  
 Salvatore AIELLO



*Productos  
 Nenuco  
 el primer placer  
 del recién nacido*

*Colonia  
 Jabón Líquido  
 Talco  
 Bálsamo  
 Sales de Baño*

*Nenuco*

### MOTIVO

No tiene verdadero argumento, lugar, ni tiempo. Resalta las bellezas de la forma humana, el despertar de los sentidos y la eternidad del amor.

## b) DON QUIJOTE

(Paso a Dos)

Música de Minkus  
 Coreografía de Antón Dolin

por

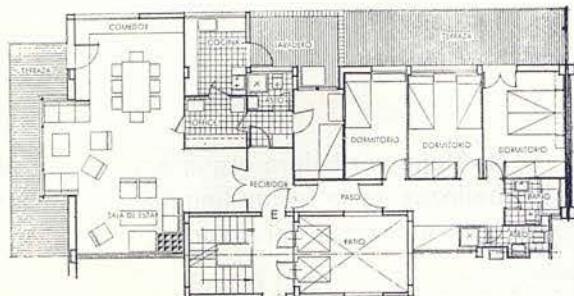
MARJORIE TALLCHIEFF y ATTILIO LABIS

# Adáptese Ud. a vivir cómodamente en pleno Barcelona **SIN servicio doméstico**

En este tipo de piso →  
con aire acondicionado,  
parquet, balconeras de  
aluminio, etc.

Desde las terrazas de los dos edificios  
de este señorial conjunto urbanístico (de  
Renta Limitada) se contempla un espléndido  
panorama de piscinas, palmeras  
y jardines, alrededor de los cuales y  
en su subsuelo están instalados - para  
uso exclusivo de sus propietarios - los  
siguientes servicios:

Garaje, Limpieza domiciliaria, Lavandería, Supermercado, Guardería infantil, Juegos para niños,  
Permanencia para estudios, Enfermeras, Botones, Restaurante de Self-Service y a la carta, Piscinas,  
Club, T.V., Sala de conferencias, etc.



III

## ESTRENO DE UNA NUEVA VERSIÓN DE **DAPHNIS ET CHLOE**

Música de Maurice Ravel  
Argumento de M. Fokine  
Coreografía de George Skibine  
Decorado y Vestuario de Jacques Dupont

### REPARTO

Daphnis	.....	.....	Helgi TOMASSON
Chloe	.....	.....	Lone ISAKSEN
Dorcon	.....	.....	Richard WAGNER
Lyceion	.....	.....	Lilí COCKERILLE
Tres Ninfas	.....	.....	Suzanne HAMMONS, June WILSON, Bárbara LIVSHIN
Bryaxis	.....	.....	Félix SMITH
Mujeres	.....	.....	Alexis HOPF, Miyoko KATO, Bonnie MATHIS, Dale MUCHMORE, Donna STANLEY, Sarah THOMAS
Pastoras	.....	.....	Kathleen BANNON, Karina RIEGER, Marlene RIZZO, Georgina VIDAL
Pastores	.....	.....	Salvatore AIELLO, Roderick DREW, Ali POURFARROKH, Richard WOLF.
Bandidos	.....	.....	Finis JHUNG y Robert VICKREY, con Jacques CESBRON, William JACOBS, Roderick DREW, Philip KAESEN, Dale MUCHMORE, Vicente NEBRADA, Dennis WAYNE, Richard WOLF
Pan	.....	.....	Avin HARUM



Fotógrafo: A. Matrero s.a.

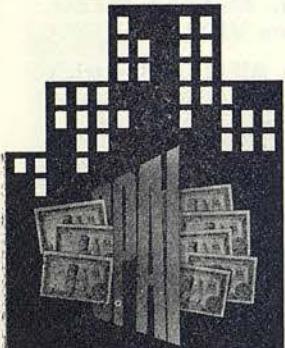
## un consejo, siempre se agradece

Es evidente que la experiencia en cualquier actividad es un factor muy importante para conseguir que dicha actividad este, cuando menos, bien enfocada.

El sector inmobiliario actualmente registra un gran índice de inversión, ello debido a su buena rentabilidad. Sin embargo parte de esta inversión se efectúa un tanto desordenada, precisamente por una falta de experiencia.

SPAI, como empresa experimentada dentro del sector inmobiliario, se halla en condiciones de ofrecerle y brindarle cuantos consejos Ud. considere convenientes, al objeto de que su inversión le sea motivo de satisfacción.

La actual evolución económica exige, mas que incita, la inversión, como medio para zafarse de un ruinoso estacionamiento.



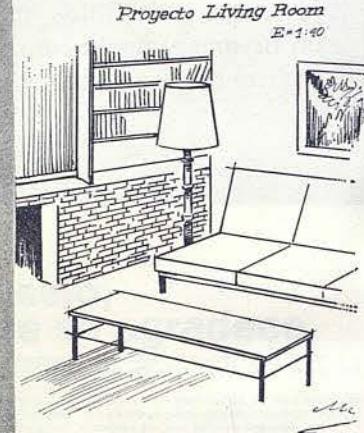
**SPAI**  
ORGANIZACION  
INMOBILIARIA

Av. Príncipe de Asturias 54 tel. 217 73 88 Barcelona 6

## MOTIVO

George Skibine hizo la primera creación de este «ballet» para la Opera de París, en 1958, con bocetos y vestuario realizados por el famoso pintor Marc Chagall. Fue más tarde renovado sustancialmente, dándose en América en nueva versión. Basado en la antigua leyenda griega relatada por el filósofo Longus, relata la vuelta del pastor Daphnis, joven amor de Chloe, que había sido raptado por el bandido Bryaxis y finalmente salvado por el dios Pan. El «ballet» finaliza con la celebración de la festividad en honor de Baco.

# Sat'ivel



un marco  
de transparencia  
y armonía...  
para todo Proyecto



## PERSONAL TECNICO

Jefe Escenario	Jeffrey CHAMBERS
Asistente General Manager.	Lynda PHILLIPS
Pianista	Robert KAUFMAN
Jefe Maquinistas	Oswaldo COSTANZI
Jefe Electricistas	Gianfranco CITTADONI
Electricista	Nazzarene PERA
Jefe Vestuario	Kathleen DONNELLY
Direcc. Luminotécnica	Nicold CERNOVICH

*La evanescente belleza del Ballet...*

...evocada en la intimidad de su hogar, contemplando las bellas fotografías contenidas en los libros que le ofrece la

*Librería  
Martínez Pérez*

OESTE  
Rambla de Cataluña, 60  
Teléfono 215 19 33 \* Barcelona-7

Recientes ediciones sobre Margot FONTEYN

## PROXIMAS FUNCIONES

MIERCOLES, 4 DE MAYO DE 1966

NOCHE A LAS 10

8.º de Propiedad y Abono a Noches — 3.º al Turno A

### ACTUACION DEL "HARKNESS BALLET" de Nueva York

PROGRAMA DE ESTRENO EN ESPAÑA DE LOS BALLETOS

I. — SARABANADE

II. — ARIADNE

III. — CANTO INDIO

IV. — TIEMPO INMEMORIAL (Time outh of Mind)

Jueves noche:

SEBASTIAN. — DON QUIJOTE. — DAPHNIS ET CHLOE



VICENTE BOSCH BADAONA ESPAÑA

EN SU "LITTLE-BAR"

UNA

*arin*

la cafetera  
a hidro-compresión  
que le ofrece  
café "de café"



vision, s. a.



CASINO  
*Canet*  
ROULETTE

BOULE ■ BACCARA ■ BANQUE ■ CHEMIN DE FER

*Las mejores atracciones frivolas de París*

PLAGE  
PERPIGNAN  
Tel. Canet Plage  
35 02 25  
35 02 26



Panchita DE PERI

GABINETE DE DEPILACION

*Maria Rosira*

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION  
DEFINITIVA DEL VELLO

Avenida Puerta del Angel, 23, pral., 2.<sup>o</sup> - Teléf. 222 16 50  
Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. S. C. 4285



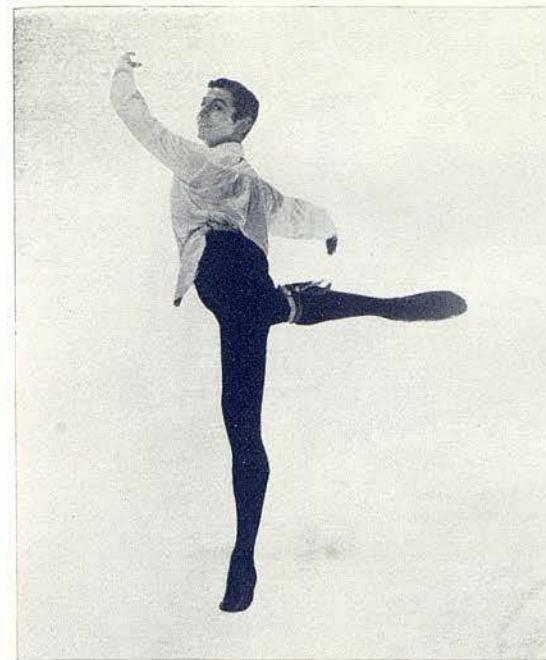
# NUEVA CREACION MAJORICA®

EL COLLAR "4 FACETAS"



En un instante puede convertirlo en 4 elegantes modelos

Exija el certificado internacional de garantía y la etiqueta con el n.º de Control de Calidad



Richard WAGNER

## Restaurante CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo



Servicio especial de Restaurante en el Salón de Té y Palcos, durante las representaciones. SNACK BAR, en la planta baja con sus combinados de frutas al champán y con las delicias del "LICEO"



SEGURA ha creado para la mujer moderna y elegante, la nueva

LOCION  
*Stingari*

de perfume fresco y agradable, complemento indispensable de la feminidad.



LOCION  
*Stingari*

Invisible Seducción Femenina.

SEGURA · BARCELONA



Marlene RIZZO

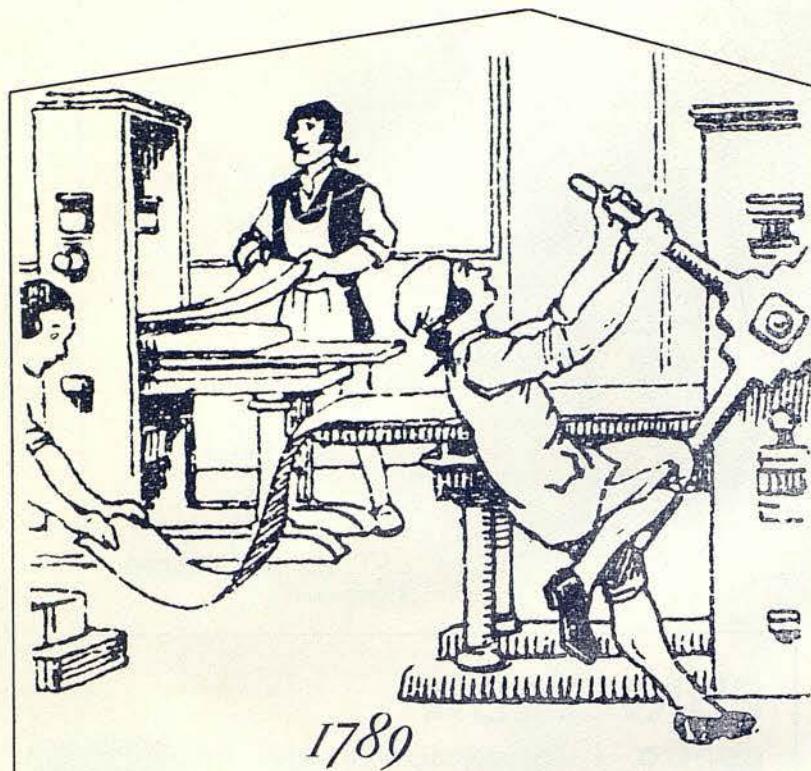
**PUIGCERDA**  
centro internacional de invierno

**HOTEL MARTINEZ**



(1.º B)

le ofrece su máximo confort  
juntamente con su excelente cocina de platos típicos  
carretera de Llivia - teléfono 143 - Puigcerdá (Gerona)

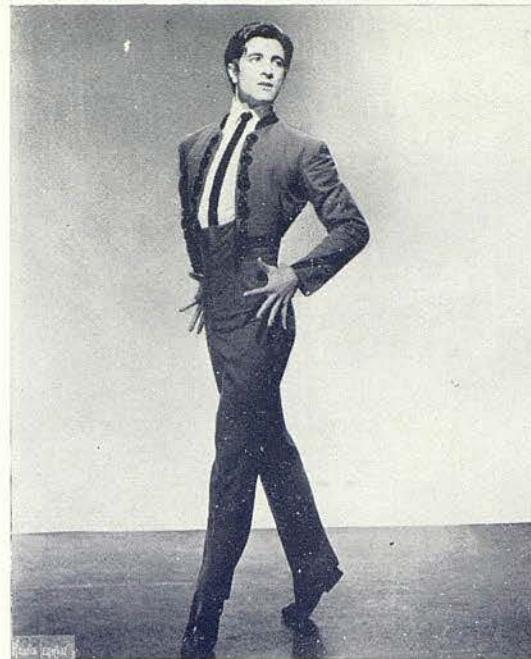


**Satin*i***  
EL PAPEL PINTADO  
SUPERLAVABLE  
DE MAYOR PRESTIGIO

Grafista ESCARP

Véalo de cerca y aprecie su belleza en colores y dibujos. Colores suaves, siempre elegantes. Dibujos modernos y tradicionales. Todos ellos creados por los mejores diseñadores. Por eso decimos que SATINI tiene tradición. Tradición adquirida por la fábrica SERGIO CORTES a través de dos siglos de constante dedicación al papel pintado.

El nuevo SATINI es un papel noble.



Ali POURFAROKH

FINCAS

**J. Carbonell Vilanova**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Ronda S. Pedro, 46  
BARCELONA

Celéfono 231 48 26  
(Tres líneas)



Su belleza resplandecerá en un instante con  
LA NOVEDAD COSMÉTICA DEL SIGLO!

### Toque Mágico

Un producto maravilloso que hace desaparecer las arrugas en pocos minutos y las mantiene invisibles mientras Vd. es objeto de admiración.



FÁCIL DE APLICAR  
Y DE  
EFEITO RÁPIDO

Los efectos de **Toque Mágico**  
son inmediatos y espectaculares

Otro producto de la famosa línea

## Henryette

Preparado en los Laboratorios HENRY-COLOMER - Barcelona



Suzanne HAMMONS

**Impecable!**

Una mujer  
"Takyzada"  
está segura  
de su encanto

**TAKY** ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

# SANILLÉS

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1060 M.)



EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL  
PIRINEO CATALAN

RESERVAS DE HABITACIONES

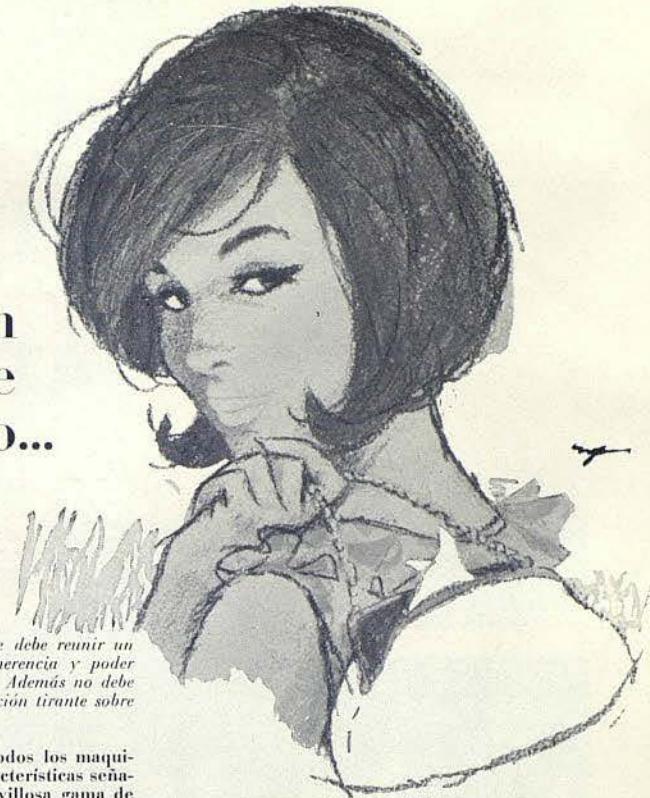
INFORMACION:

Fontanella, 7, 1.<sup>o</sup>, 1.<sup>o</sup> - Teléfono 221 52 76 (Barcelona)

ENCARGOS:

Administración del HOTEL SANILLÉS (Por Puigcerdá)  
Teléfono 2 de Martinet de Cerdanya

Un  
maquillaje  
perfecto...



*Son varias las cualidades que debe reunir un buen maquillaje: finura, adherencia y poder cubriente, son las principales. Además no debe resecar el cutis ni dejar sensación tirante sobre la piel.*

VITAMOL FINISH, como todos los maquillajes Vitamol posee las características señaladas, y le ofrece una maravillosa gama de colores, a la que se han añadido ahora seis nuevas tonalidades de incomparable belleza.

Corinthe Siena Créole  
Tropical Bronzé Orotava

  
**vitamol**  
*finish*



LA MEJOR CALIDAD  
A UN PRECIO RAZONABLE

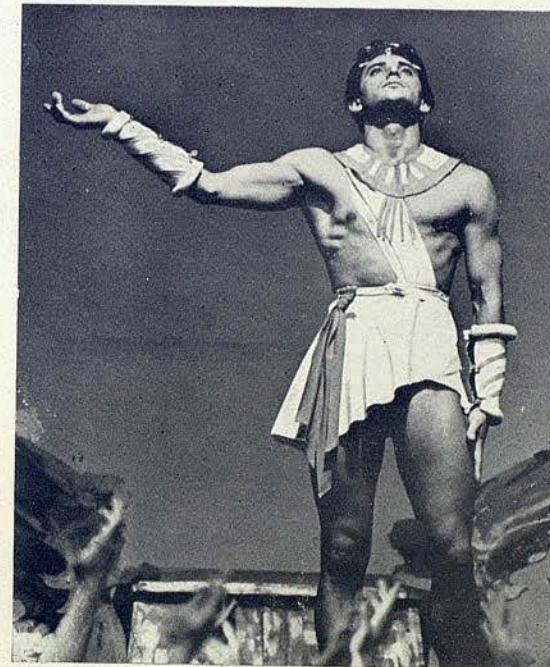


NORA KOVACHS

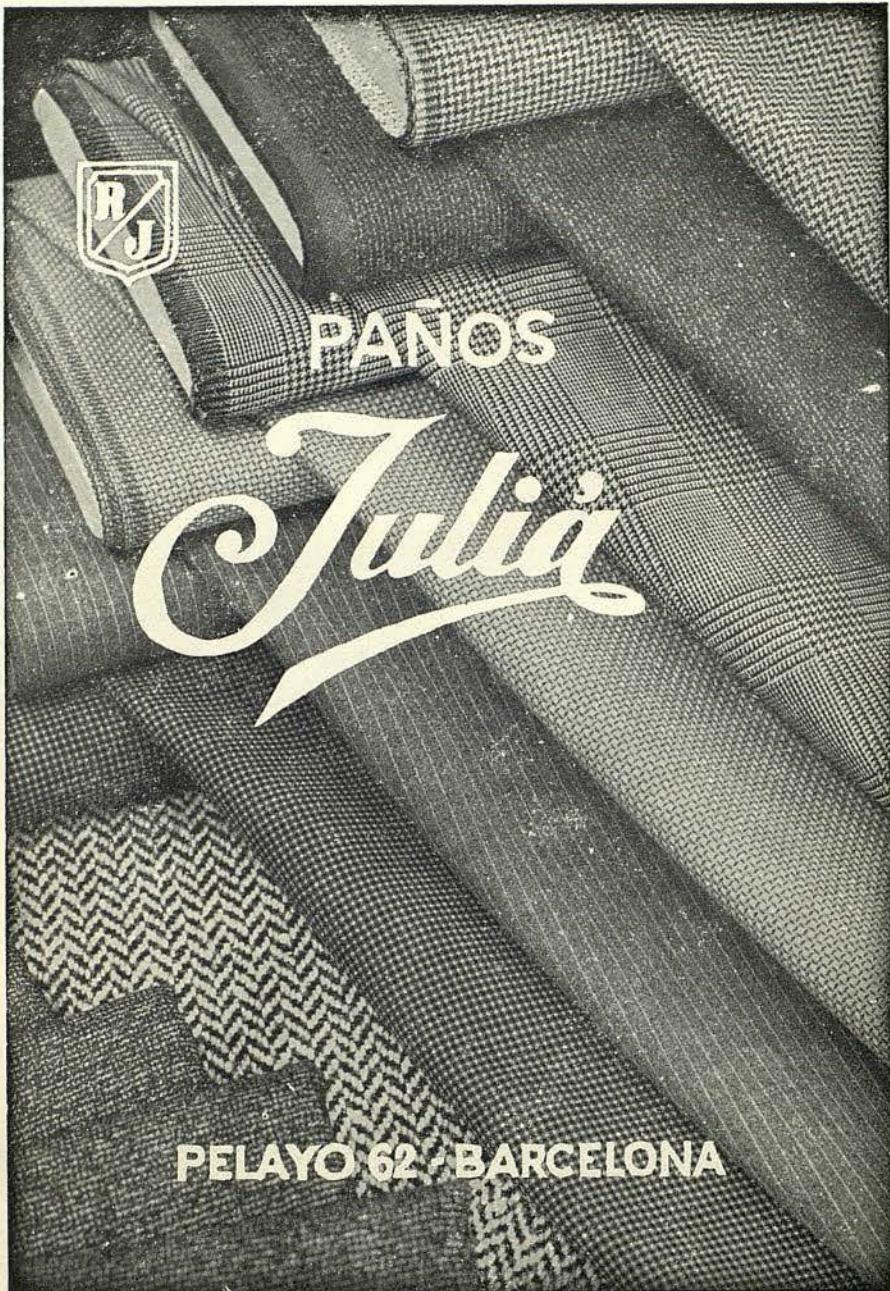


ISTVAN RABOWSKY

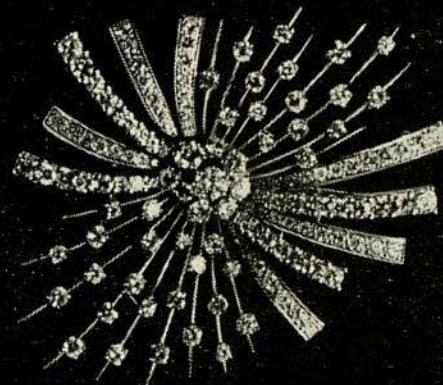
## ARTISTAS INVITADOS



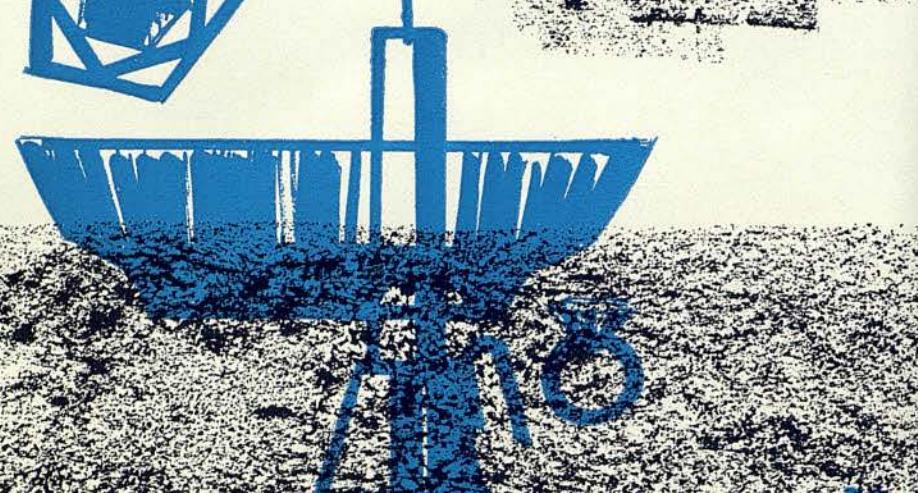
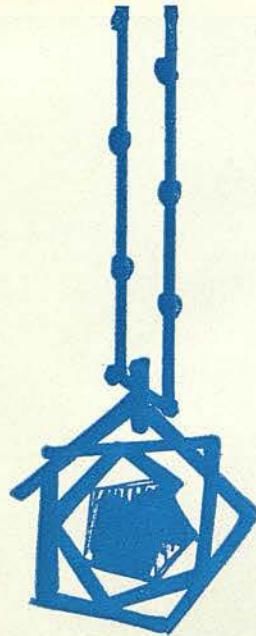
ATTILIO LABIS



FERRAN  
JOYERO



PASEO DE GRACIA 89 BARCELONA, T- 2151336



# AVRELLI BISBE

JOYERO

PROVENZA, 261 ♦ TELS. 215 32 48 - 215 48 42 ♦ EDIFICIO LAPEDRERA  
BARCELONA



KRESIMIR SIPUSCH  
Director Musical



ANDREW APOSTLE  
Director de Orquesta

disfrute  
de un  
delicioso verano

CON EL ACONDICIONADOR DE AIRE  
**Admiral®**

Royal 190

Le ofrece:

REFRIGERACION

 Un descenso en la temperatura de su habitación o local automáticamente controlado

DESHUMIDIFICACION

 Elimina el exceso de humedad contenido en el aire ambiente del local o habitación

FILTRAJE



La circulación del aire a través de su filtro permite retener la mayor parte de las impurezas que se resoplan en las grandes ciudades

VENTILACION



Asegura un volumen constante de aire exterior, expeliendo el aire viciado del local o habitación.

CALEFACCION



Mantenimiento constante y automático del grado de calor que Vd. necesita durante el invierno

IMPORTADOS DE  
EE.UU.

GARANTIA  
5 años

para el grupo frigorífico hermético y UN AÑO para el resto de integrantes contra todo defecto de fabricación

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

**ANGLO**

**ANGLO ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD, S.A.**

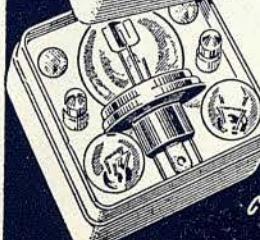
Av. J. Antonio, 525-BARCELONA (11) Magallanes, 20-MADRID (15)

Delegaciones en: SEVILLA, VALENCIA, VIGO, BILBAO  
REPRESENTANTES Y COLABORADORES EN TODA ESPAÑA



J. B. CERRONE  
Administrador General  
de la Compañía

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES**  
POR FALTA DE ALUMBRADO



ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL  
UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN

PRACTICOS  
COMODOS

CON **FER** EN SU COCHE...  
NO EXISTE LA NOCHE

LOS MAS CONFORTABLES HOTELES  
SUS PLATOS TIPICOS  
EN UN AMBIENTE AGRADABLE Y ACOGEDOR  
LE OFRECE...

## TOSSA DE MAR

PARA SU FIN DE SEMANA



Foto: A. FABREGAT, UNION, 9



Equipos futura mamá  
Modelos jovencitas

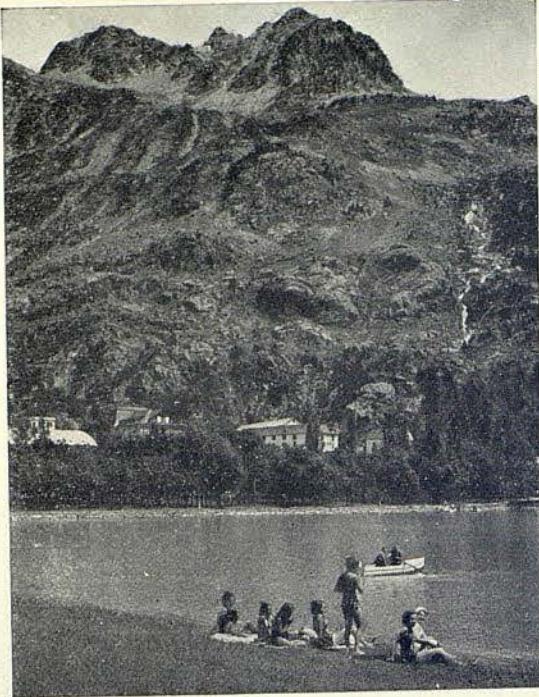
*Bebelin*

Equipos recién nacido  
Regalos para bebés



PASEO DE GRACIA, 39 • CONSEJO DE CIENTO, 298

ALBERTO



# BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos  
de estancia

Precios especiales del 20 de  
Junio al 15 de Julio y del 25  
de Agosto al 20 de Septiembre

DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

D. Jaime I, nº 18 - ZARAGOZA

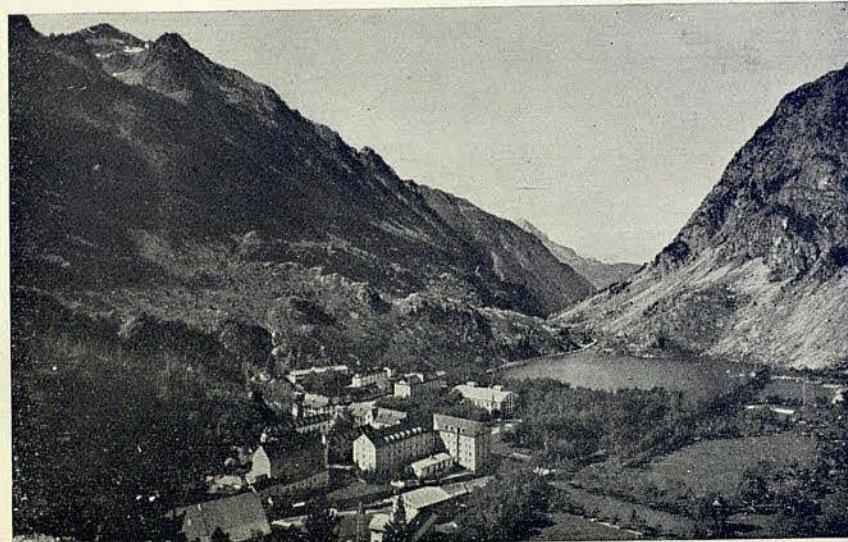
Teléfono 22 44 45

Desde el 1 de Junio

BALNEARIO DE PANTICOSA  
(Huesca)

**SAVOY**  
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite, RESTAURANTE SAVOY  
Coso, 42. El más moderno de la Ciudad  
Aire acondicionado



## TIENE EL "AIRE" DE PARIS

Es la vitalidad hecha mujer. Irradia una intensa alegría de vivir. Y energía y optimismo. Su risa es contagiosa, su paso firme, seguro. Y a la vez, sabe ser toda dulzura y femineidad. Es irresistiblemente atractiva. Usa "eau de toilette" Gin Fizz de Lubin. Fresca como un prado en primavera. Vivificante. Una fricción con "eau de toilette" Gin Fizz de Lubin y también usted estará radiante todo el día.



LUBIN  
11 RUE ROYALE PARIS

R.D.O.-13



*Señorita*

El perfume  
internacional  
de España  
PERFUME·COLONIA·JABÓN



42345-1

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona